

Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntägig und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



Eicheblatt

Nr. 697 / 17. Juli 2026

Politische Gemeinde

AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

Konstituierung des Gemeinderates für die Amtsdauer 2026-2030

Die konstituierende Sitzung des Gemeinderates fand am 7. Juli 2026 statt. Nach erfolgter Zuordnung der Sachgebiete zu den einzelnen Ressorts, konnte die Konstituierung wie folgt durchgeführt werden:

Präsidiales/Finanzen

Stutz Matthias

Stellvertretungen:

1. Vizepräsidentin: Bättig-Hümbeli Michaela
2. Vizepräsident: Weidmann Hans

Gemeindeliegenschaften/Gesundheit

Bättig Michaela

Stellvertreter: à Porta Robin

Hochbau

Mantel Fabian

Stellvertreter: Weidmann Hans

Sicherheit/Freizeit/Planung

Mercurio Adriano

Stellvertreter: Mantel Fabian

Tiefbau/Werke

Weidmann Hans

Stellvertreter: Mercurio Adriano

Forst/Landwirtschaft/Umwelt

à Porta Robin

Stellvertreterin: Kane-Flückiger Beatrix

Soziales

Kane Beatrix

Stellvertreterin: Bättig-Hümbeli Michaela

Im Anschluss an die Konstituierung wurden die Delegationen in die Zweckverbände und anderen Institutionen bestimmt.

Friedhofswesen

Die Gemeinde Marthalen hat mit dem Krematorium Winterthur seit Jahren einen Vertrag. Dieser wird nun erneuert, wodurch die bestehenden Leistungen weitergeführt und die vertraglichen Bestimmungen aktualisiert werden. Der Rahmenvertrag Kremationen tritt am 1. Januar 2027 in Kraft.

Beim Friedhof muss die südseitige Thujahecke durch eine Eibenhecke ersetzt werden. Um entsprechende Synergien zu nutzen, werden die Arbeiten anfangs September parallel zu den geplanten Grabräumarbeiten ausgeführt. Für die genannten Unterhaltsarbeiten innerhalb des Friedhofareals wird ein Kredit in Höhe von CHF 22'446.25 (inkl. MwSt.) zu Lasten der Erfolgsrechnung bewilligt. Die Auftragsvergabe erfolgt an die Ruff Gartenbau AG, Wildensbuch.

Tiefbau

Im Jahr 2024 wurden im Underdorf die Wasser- und die Elektroleitungen erneuert. Auf eine Sanierung der Strasse wurde damals bewusst verzichtet, da der Gemeinderat beabsichtigt, den Ortskern mittelfristig gestalterisch aufzuwerten. Zudem war bereits bekannt, dass die Stutz AG das Underdorf mit Fernwärme erschliessen möchte.

AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

Zur Vervollständigung der Werkleitungen ist nun auch die Erstellung einer Regenabwasserleitung im Underdorf vorgesehen. Der Gemeinderat hat hierfür einen Baukredit von CHF 194'000.00 (inkl. MwSt.) bewilligt. Mit der Projektierung wurde die Ingesa AG, Seuzach, beauftragt. Die Tiefbauarbeiten werden an die Stutz AG, Baggerunternehmung, Trüllikon, zum Preis von CHF 172'000.00 (inkl. MwSt.) als gebundene Ausgabe vergeben. Die Vergabe erfolgt unter Vorbehalt der Rechtskraft des Baukredits.

Rechtsmittel
Gegen diesen Beschluss kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Andelfingen, Schlossgasse 14, 8450 Andelfingen wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte innert 5 Tagen schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen (§ 19 Abs. 1 lit. c i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 21a und § 22 Abs. 1 VRG) erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

BAUAUSSCHREIBUNG

Bauherrschaft:
Hugo Ehrensperger, Leebere 19, 8460 Marthalen

Projektverfasser:
R. Keller Architekten GmbH, Elsisstrasse 4, 8248 Uhwiesen

Bauprojekt:
Energetische Fassaden- und Dachsanierung sowie Solaranlage auf Zwischengebäudedach, Vers.-Nr. 264, Kat.-Nr. 2276, Leebere 19, 8460 Marthalen (Kernzone, überkommunales Ortsbild)

Die Pläne liegen 20 Tage ab Ausschreibedatum bei der Gemeindeverwaltung auf. Erfolgt die Ausschreibung in mehreren Publikationsorganen, so gilt das Datum der letzten Ausschreibung.

Während der Planaufgabe können Baurechtsentscheide schriftlich bei der Baubehörde eingefordert werden. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Für die Zustellung baurechtlicher Entscheide wird eine Gebühr von CHF 40.-- erhoben.

Gemeinde Marthalen

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Geburt

Winterthur, 29. Mai 2026
Peter Aurelio Ernst von Trüllikon ZH, Sohn der Peter Irene Eva und des Peter Jörg, beide wohnhaft in Marthalen

GRATULATIONEN

Urs-Peter Muggli feiert am 30. Juli seinen 85. Geburtstag.

Wir wünschen dem Jubilar alles Gute im neuen Lebensjahr.
Der Gemeinderat

Das Ehepaar Helmut und Sigrid Geitlinger, wohnhaft in Marthalen, feiert am 22. Juli ihre eiserne Hochzeit.

Wir wünschen den Jubilaren noch eine lange gemeinsame Zukunft.
Der Gemeinderat

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 24. Juli 2026, um 11:30 Uhr,
ZPBW (Tel. 052 304 85 10)

Freitag, 7. August 2026, um 11:30 Uhr,
Restaurant Rössli (Tel. 052 319 13 37)

Eine Anmeldung ist erwünscht. Vielen Dank.



Obermüli, Marthalen



Haben Sie gewusst?



Rheinfähre Ellikon

Seit Anfang Juli bin ich nun im Gemeinderat und zuständig für das Ressort Umwelt. Meine erste offizielle Handlung war die Abnahme der Fähre Ellikon-Lottstetten.

Haben Sie gewusst, dass die Fähre jährlich von der Schifffahrtskontrolle des Kantons auf ihre Sicherheit und Funktionsfähigkeit überprüft wird? Dabei wird auch die Befestigung des Seils, welches über den Rhein gespannt ist, genau inspiziert. Alle zwei Jahre kommt zusätzlich eine Belastungsfahrt dazu: Dabei werden Gewichte in die Fähre geladen, um deren Tragfähigkeit zu testen.

Ich war beeindruckt, wie sorgfältig diese Kontrollen durchgeführt werden – so wird eine sichere Überfahrt gewährleistet, sodass Jung und Alt weiterhin ein freudiges Ereignis erleben dürfen. Die Fähre ist jeweils von Anfang April bis Mitte Oktober im Einsatz.

Mit viel Motivation und Wissensdurst freue ich mich auf die neuen Bekanntschaften und die kommenden Ereignisse in meinem neuen Amt.

Aus dem Gemeindehaus Hirschen
Robin à Porta, Ressortvorsteher Umwelt

DER SAMMELSACK WIRD ZUM RECYBAG

Bereits gekaufte Sammelsäcke bleiben auf unbefristete Zeit gültig und können an allen Sammelstellen von RecyBag zurückgegeben werden.

TRACTOR PULLING WYLAND IN MARTHALEN

24. - 26. JULI 2026

friho GETRÄNK **APPENZELER BIER** **WPF** **Kurt Freitag Robert Aebi Gruppe**

Herzlichen Glückwunsch zur bestandenen Lehrabschlussprüfung

Mia Ehrensperger
Zimmerin EFZ
mit Auszeichnung
Note 5.7

TANNER HOLZBAU & SÄGEREI AG
8232 Merishausen

Wir wünschen dir viel Freude und Erfolg im Beruf!

SOMMERGRILLADEN IN MARTHALER GÄRTEN

Marthalerinnen und Marthaler öffnen ihre Gärten und heissen dich herzlich willkommen. Grill und Sitzplätze stehen bereit.
Pack deinen Picknickkorb mit Essen, Geschirr und Getränken – und geniesse einen gemütlichen Sommerabend in netter Gesellschaft.



Samstag, 18. Juli ab 18:00 Uhr
Regula Elmer, Mitteldorf 5, Halle 5



Mittwoch, 22. Juli ab 18:00 Uhr
Petra und Martin Heussi, Radhof 1



Samstag, 25. Juli ab 18:00 Uhr
Rosmarie und Hans-Ueli Vollenweider, Ritterhof 3



Donnerstag, 30. Juli ab 18:00 Uhr
Erika und Urs Vollenweider, Schaffhuserstrass 4



Sonntag, 2. August ab 17:00 Uhr
Prisca und Bruno Nägeli, Mitteldorf 4



Donnerstag, 6. August ab 18:00 Uhr
Familien Maag, Keller, Stutz, Tüfewege 6 & 17



Samstag, 8. August ab 18:00 Uhr
Familien Bisquolm, Olsson, Wüest, Halmegässli 7a



Freitag, 14. August ab 18:00 Uhr **
Bea Kane und Beni Felder, zum alte Wirtshuus, Schaffhuserstrass 3



Samstag, 15. August ab 18:00 Uhr
Thara Intrabudda und Raphael Rotweiler, Lochstrasse



Sonntag, 16. August ab 18:00 Uhr
Verein Dorfläbe nach dem Entenrennen, altes Schlachthüsli



Ein herzliches Dankeschön an alle, die ihre Gärten zur Verfügung stellen.
Wir wünschen laue Sommerabende, gute Gespräche, Wetterglück und en Guete!



bei jedem Wetter



nur bei schönem Wetter

**

bei unsicherem Wetter
Picknick mitnehmen
(indoor)



10 Jahre O'HAARA by Katja & Sandra

Von Herzen bedanken wir uns bei euch. Danke für all die schönen Begegnungen, die Gespräche, das Lachen und dafür, dass ihr uns seit vielen Jahren begleitet.
Wir sind unglaublich stolz, so tolle Kundinnen und Kunden an unserer Seite zu haben.

Herzlich,
Katja & Sandra

Kommission Heimatkundliches Archiv Marthalen

DU MÖCHTEST...

erleben, wie gemeinsam in einem motivierten Team das kulturelle Erbe von Marthalen im Heimatkundlichen Archiv an die nächste Generation weitergegeben wird.

mithelfen, geeignetes Archivgut, welches über die Vergangenheit und Gegenwart der Gemeinde Marthalen Aufschluss gibt, zu sammeln, zu verzeichnen und aufzubewahren.

Teil sein von der langjährigen und bewegten Geschichte von Marthalen, indem du als freiwilliges Mitglied dein Engagement beim Organisieren von Ausstellungen und Besichtigungen zur Verfügung stellst.



DU HAST...

- Freude an Marthalen, dessen Geschichte und Menschen
- Zeit und Ideen

Dann melde dich bei Inge Stutz:

079 338 12 49
inge.stutz@bluewin.ch

www.heimatkunde-marthalen.ch

Wandergruppe
Marthalen/ Rheinau

**PRO
SENECTUTE**

| Kanton Zürich

Wir wandern von Seon- Esterliturm- Lenzburg

Leichte Ganztageswanderung
Montag 3. August 2026

Route wir wandern von Seon an der Sigismühle vorbei zum Esterliturm hinauf, dann am Fünfweiher vorbei und am Aabach entlang bis nach Lenzburg.

Dauer ca. 2 ¼ Std. Wanderzeit

Höhen ca. 200 m rauf und 240 m runter

Ausrüstung Sonnenschutz, evt. Wanderstöcke

Abfahrt 7.43 Uhr ab Rheinau, 7.59 Uhr ab Marthalen

Mittagessen aus dem Rucksack

Rückkehr ca. 16.00 Uhr (Marthalen)

Billette bitte Seon Nord retour Fr. 31.60 lösen.

Versicherung ist Sache der Teilnehmer

Leitung, Auskunft Esther Mischler 052 319 31 75/ 079 725 89 35

Beitrag Fr. 2.- Abgabe an Pro Senectute und
Fr. 8.- Unkostenbeitrag

Durchführung Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt

Es freuen sich auf viele Wanderlustige

Pro Senectute Ortsvertretung

Dieser Anlass ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen teilsubventioniert, weil er in besonderem Masse die Selbstständigkeit und Autonomie von älteren Menschen fördert.



Marthalen

im Zentrum des Weinlandes

Meldepflicht der Vermieter

Gemäss § 33a Gemeindegesetz müssen Vermieter und Logisgeber der Gemeinde den Ein- und Auszug von Mietern melden.

Diese Meldung muss innert 14 Tagen ab Eintritt des zu meldenden Ereignisses vorgenommen werden und kann entweder telefonisch oder per Email an admin@marthalen.ch erfolgen. Diese Meldung muss den korrekten EGID und EWID sowie die amtliche Wohnungsnummer enthalten.

Vermieter werden daher gebeten, Ein- und Auszüge innert 14 Tagen ab Ereignis der Gemeindeverwaltung mitzuteilen.

Ihre Gemeindeverwaltung

admin@marthalen.ch
Tel. 052 305 44 45



Bundesfeier 2026

Samstag, 1. August 2026
Beim Pontonierhaus Ellikon am Rhein

Programm:

17:00 Uhr Eröffnung der Festwirtschaft

19:30 Uhr Beginn der Feierlichkeiten
Begrüssung durch Matthias Stutz,
Gemeindepräsident
Auftakt Musikverein Helvetia
Festansprache: Martin Widmer
Gemeindepräsident von Ossingen
Gesang Frauenchor Marthalen
Landeshymne
Bei Anbruch der Dunkelheit Feuerwerk auf dem Rhein



ab 21:00 Uhr Bar- und Festwirtschaftsbetrieb
Fische und Fleischwaren

Schlechtwetterprogramm

Das Programm findet bei jeder Witterung statt. Es steht ein Festzelt zur Verfügung.

Zur Feier laden Sie herzlich ein

Gemeinderat & Pontoniere Ellikon

Landeshymne

1. Trittst im Morgenrot daher, seh ich dich im Strahlenmeer, dich, du Hoherhabener, Herrlicher!
Wenn der Alpenfirn sich rötet, betet, freie Schweizer betet! Eure fromme Seele ahnt, eure
fromme Seele ahnt: Gott im hehren Vaterland, Gott den Herrn im hehren Vaterland.
2. Kommst im Abendglühn daher, find ich dich im Sternenheer, dich, du Menschenfreundlicher,
Liebender! In des Himmels lichten Räumen kann ich froh und selig träumen; denn die fromme
Seele ahnt, denn die fromme Seele ahnt: Gott im hehren Vaterland, Gott den Herrn im hehren
Vaterland.
3. Fährst im wilden Sturm daher, bist du selbst uns Hort und Wehr, du allmächtig Waltender,
Rettender! In Gewitternacht und Grauen lasst uns kindlich ihm vertrauen! Ja, die fromme Seele
ahnt, ja, die fromme Seele ahnt: Gott im hehren Vaterland, Gott den Herrn im hehren Vaterland.

reformierte kirche weinland mitte

benken marthalen ossingen rheinau trüllikon truttikon



Ein Blick ins
Chile-Fänschter
Marthalen

Gottesdienste

So, 19. Juli Gottesdienste *

10 Uhr

Kirche Benken

Pfarrperson: Renate Bosshard-Nepustil
Musik: Yeri Knoch
Anschliessend Umtrunk



19 Uhr

**Abendgottesdienst „Musik & Wort“
Kirche Truttikon**

Pfarrperson: Stephanie Gysel
Musik: Yeri Knoch
Anschliessend Begegnung



**So, 26. Juli
9.30 Uhr**

**Gottesdienst *
Kirche Ossingen**

Pfarrperson: Renate Bosshard-Nepustil
Musik: Yeri Knoch & Amrit Walliser, Cello
Anschliessend Chile-Kafi



*** Fahrdienst:**

Möchten Sie für Ihren Gottesdienstbesuch den
Fahrdienst beanspruchen? Bitte melden Sie sich
vorgängig unter Telefon 079 517 37 68.

Kinder & Jugend

Sommerpause...



Weitere Infos zu den Anlässen finden Sie immer
aktuell im „chileblatt.regional“ und auf der Webseite:

www.kirche-wm.ch

Die Ortskirchenkommission Marthalen wünscht allen
eine schöne und erholsame Sommerferienzeit.

Renate Arnold, Christian Lüthi, Bettina Nägeli,
Barbara Stutz & Marianne Klingenhögel

Beglaubigungen

<https://www.notariate-zh.ch/>

➤ Die Einwohnerkontrolle der Gemeinde ist
nicht für notarielle Beglaubigungen zuständig.
Sie kann lediglich Bestätigungen von Persona-
lien (kostenpflichtig) vornehmen.

Für Beglaubigungen von Unterschriften, Kopien
oder Auszügen wenden Sie sich bitte an das zu-
ständige Notariate.

Strafregisterauszug

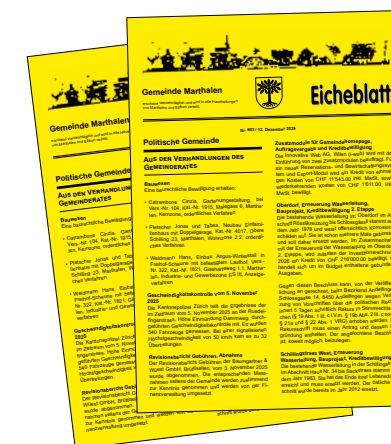
- Einfach über Internet b stellen
- Auszug schneller erhalten

www.strafregister.admin.ch

- Die Gebühr für den Auszug kann bei Internetbestellung
mit Kreditkarte oder Postcard online bezahlt werden.
- Personen ohne Internet-Zugang können am Postschalter
ein Auszug bestellen, welcher anschliessend per A-Post
zu Ihnen nach Hause geliefert wird.

Eicheblatt für „Heimweh-Martlemer“

Haben Sie gewusst, dass man als Auswärtige/r
das Eicheblatt abonnieren kann?



Gibt es in Ihrer Familie oder Verwandtschaft An-
gehörige, die noch stark mit Marthalen ver-
bunden sind und das Eicheblatt alle 14 Tage er-
halten möchten?

Das Jahresabo kostet nur Fr. 50.00.

Also rufen Sie gleich an. 052 305 44 44.

Gemeindeverwaltung Marthalen

VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Zeit	Bemerkung
24.07.26	Frauenverein Marthalen	Mittagstisch	11.30 Uhr	ZPBW, Marthalen
24. - 26.07.26	TPV Wyland	Tractor Pulling	17.00 Uhr	Chinzenhalde, Marthalen
25. - 26.07.26	Pontonierfahrverein Ellikon	Fischessen mit Bar und Frühschoppenkonzert	18.00 Uhr	Ellikon am Rhein
03.08.26	Pro Senectute	Leichte Ganztageswanderung	07.59 Uhr	Marthalen, Bahnhof
03. - 07.08.26	FC Ellikon/Marthalen	11teamsports Academy Camp	ganztags	Raiffeisen Weinland Arena
07.08.26	Militärschiessverein Marthalen	Freiwillige Übung	18.00 Uhr	Steinacker, Marthalen
07.08.26	Natur- und Heimat-schutzverein Marthalen	Abendspaziergang "Apfel"	19.00 Uhr	Bushaltestelle Dorf, Marthalen
08.08.26	Damenriege und Turn-verein Marthalen	Beachvolleyballnight	ganztags	SKM, Marthalen
13.08.26	Pro Senectute	Spielen und Jassen	14.00 Uhr	Restaurant Stube, Marthalen
14.08.26	Musikverein Helvetia Marthalen	Feierabendmusik	19.00 Uhr	Dorfzentrum, Trüllikon
16.08.26	Ortskirchenkommission Marthalen	Lindenhofgottesdienst	10.30 Uhr	Lindenhof, Marthalen
16.08.26	Dorfläbe Marthalen	Entenrennen	16.00 Uhr	Mederbach, Marthalen
20.08.26	Militärschiessverein Marthalen	Freiwillige Übung	18.00 Uhr	Steinacker, Marthalen
22.08.26	FC Ellikon/Marthalen	Kickoff-Day 2026	ganztags	Raiffeisen Weinland Arena, Marthalen
23.08.26	Ortskirchenkommission Marthalen	Lager-Gottesdienst	09.30 Uhr	Kirche, Marthalen

Impressum: Gemeinde Marthalen

Redaktion: Gemeindeverwaltung Marthalen

Gestaltung & Druck: Witzig Druck AG

Artikel & Inserate an: Witzig Druck AG, 8460 Marthalen, info@witzigdruck.ch, Tel. 052 511 13 01

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: **Mittwochmorgen, 22. Juli 2026, 09.00 Uhr**

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.